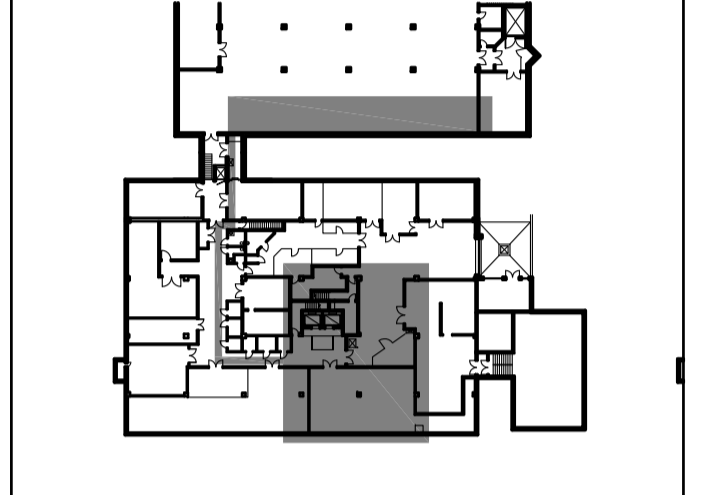


- LEGENDE DE DÉMOLITION DU SOUS-SOL /
BASEMENT DEMOLITION LEGEND :
- SD-1 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE A CAISSONS EXISTANTE AU PLAFOND POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE. VOR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING CONCRETE CEILING SLAB CAISSON FOR PASSAGE OF VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)
 - SD-2 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA CLOISON DE BLOCS EXISTANTE 200mm ÉPAIS. POUR PASSAGE DE CONDUIT ÉLECTRIQUE. VOR PLANS ING. ÉLECTRICITÉ / CREATE OPENING IN THE EXISTING 200mm THICK MASONRY BLOCK WALL FOR PASSAGE OF AN ELECTRIC CONDUIT (SEE ELECTRICAL PLANS)
 - SD-3 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA CLOISON DE BLOCS EXISTANTE 200mm ÉPAIS. POUR PASSAGE DE TUYAUTERIE. VOR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING 200mm THICK MASONRY BLOCK WALL FOR PASSAGE OF A PIPE (SEE PLUMBING PLANS)
 - SD-4 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA CLOISON DE BÉTON EXISTANTE 200mm ÉPAIS. POUR PASSAGE DE CONDUIT ÉLECTRIQUE AU NIVEAU SUPÉRIEUR. VOR PLANS ING. ÉLECTRICITÉ / CREATE OPENING IN THE EXISTING 200mm THICK CONCRETE WALL FOR PASSAGE OF AN ELECTRIC CONDUIT TO THE UPPER FLOOR (SEE ELECTRICAL PLANS)
 - SD-5 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA CLOISON DE BÉTON EXISTANTE 200mm ÉPAIS. POUR PASSAGE DE CONDUIT ÉLECTRIQUE. VOR PLANS ING. ÉLECTRICITÉ / CREATE OPENING IN THE EXISTING 200mm THICK CONCRETE WALL FOR PASSAGE OF AN ELECTRIC CONDUIT (SEE ELECTRICAL PLANS)

1 A101 PLAN PARTIEL DES SOUS-SOLS (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF THE BASEMENTS (DEMOLITION)
A101 ÉCHELLE / SCALE 1:100

NOTES

PLAN CLÉ / KEY PLAN



CLIENT

Charland, Dubé, Robillard
Experts-conseils inc.
535, rue Notre-Dame, Bureau 300, Repentigny (Qc) J6A 2T6
Téléphone: 450-385-2070 Télécopieur: 450-503-8324
84, rue Visitation, St-Charles-Borromée (Qc) J6E 4M8
Téléphone/Télécopieur: 450-755-2070

ENVIRONNEMENT CANADA

2121 TRANSCANADIENNE - DORVAL

CENTRE MÉTÉOROLOGIQUE CANADIEN /
CANADIAN METEOROLOGICAL CENTRE

ÉMISSIONS / ISSUANCE

1	SC	AVIS POUR SOUMISSIONS ISSUED FOR SUBMISSIONS	2014-11-21

PIERRE DELISLE
ARCHITECTE

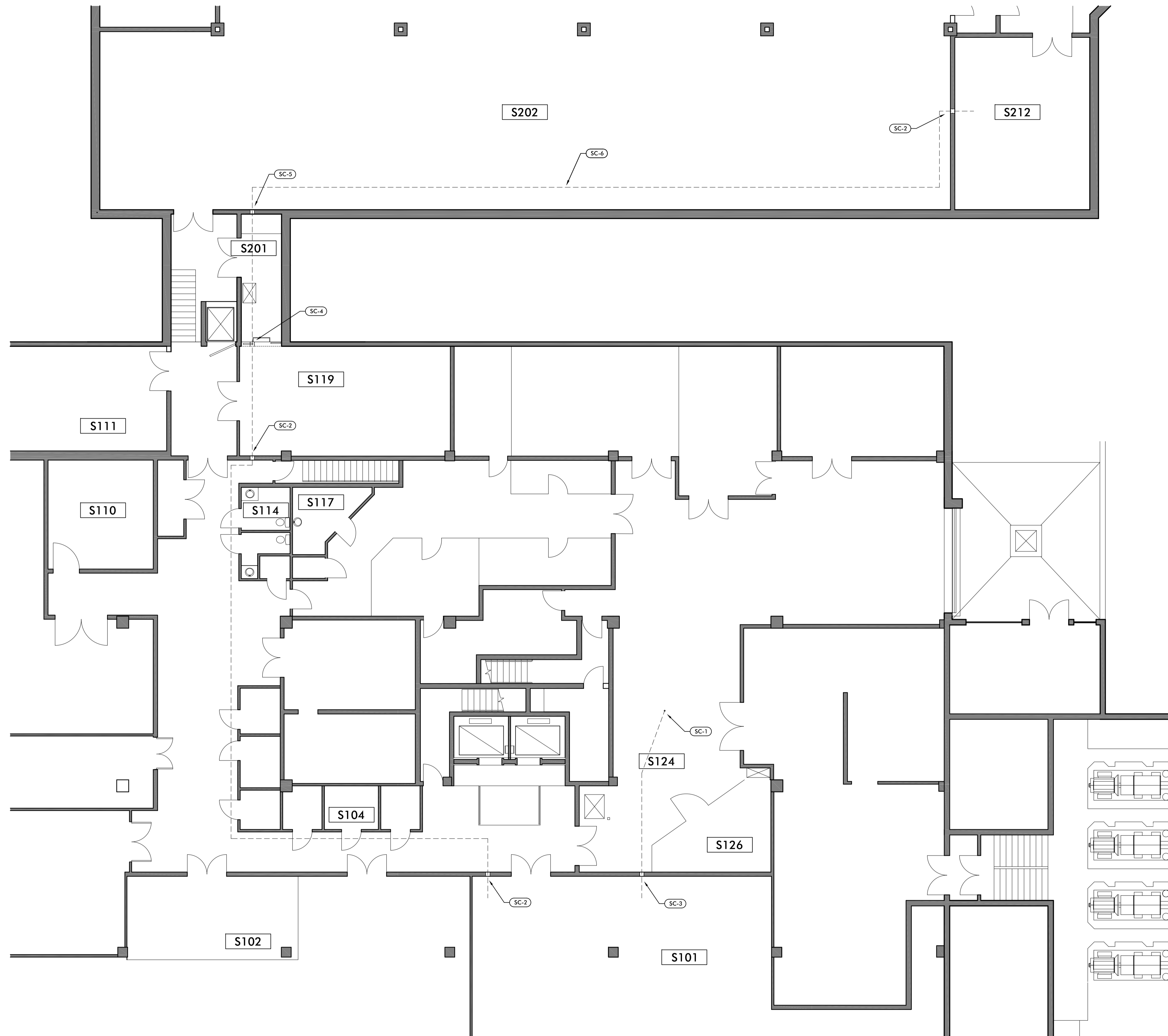
archipel
architecture

24 MONT-ROYAL OUEST, SUITE 804
MONTREAL, QUEBEC, H2T 2S2
T (514) 286-7557 F (514) 286-2474
Info@archipel-architecture.ca

Remplacement des pompes de
suppression d'eau domestique
Replacement of the pressurization pumps
for domestic wastewater
2121, Autoroute Transcanadienne, Dorval (Québec)

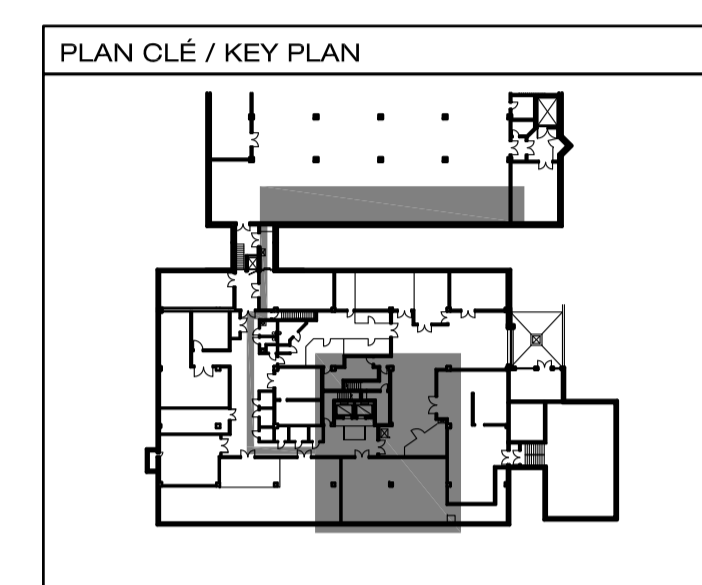
DÉMOLITION / DEMOLITION
PLAN PARTIEL DES SOUS-SOLS
PARTIAL PLAN OF THE
BASEMENTS
Échelle / Scale 1 : 100

A
101



- LÉGENDE DE CONSTRUCTION DU SOUS-SOL / BASEMENT CONSTRUCTION LEGEND:**
 SC-1 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUFERRE DANS LA DALLE À CAISSONS EXISTANTE DU PLAFOND / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING CEILING SLAB CAISSON
 SC-2 NOUVEAU PASSAGE DE CONDUIT ÉLECTRIQUE DANS LA CLOISON DE BLOCS EXISTANTE, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES / NEW ELECTRIC CONDUIT PASSAGE IN THE EXISTING MASONRY BLOCK WALL: APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD
 SC-3 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUFERRE DANS LA CLOISON EXISTANTE, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING WALL: APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD
 SC-4 NOUVEAU PASSAGE AU NIVEAU SUPÉRIEUR DE CONDUIT ÉLECTRIQUE DANS LA CLOISON DE BÉTON EXISTANTE, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES / NEW ELECTRIC CONDUIT PASSAGE TO THE UPPER FLOOR IN THE EXISTING CONCRETE WALL: APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD
 SC-5 NOUVEAU PASSAGE DE CONDUIT ÉLECTRIQUE DANS LA CLOISON DE BÉTON EXISTANTE, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES / NEW ELECTRIC CONDUIT PASSAGE IN THE EXISTING CONCRETE WALL: APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD
 SC-6 NOUVEAU PASSAGE DE CONDUIT ÉLECTRIQUE DANS LE FAUX-PLANCHER DE CE LOCAL / NEW ELECTRIC CONDUIT PASSAGE IN THE SUBFLOOR OF THIS ROOM

NOTES



CLIENT

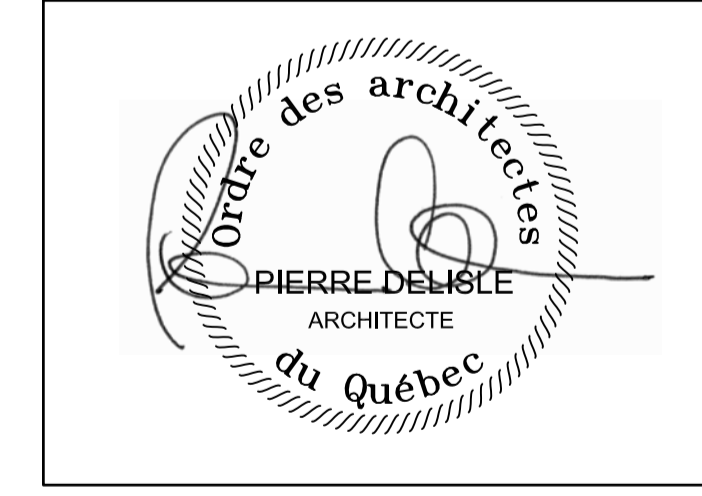
Charland, Dubé, Robillard
 Experts-conseils inc.
 535, rue Notre-Dame, Bureau 300, Repentigny (Qc) J6A 2T6
 Téléphone: 450-385-2070 Télécopieur: 450-503-8394
 84, rue Visitation, St-Charles-Borromée (Qc) J6E 4M8
 Téléphone/Télécopieur: 450-755-2070

ENVIRONNEMENT CANADA
 2121 TRANSCANADIENNE - DORVAL

 CENTRE MÉTÉOROLOGIQUE CANADIEN /
 CANADIAN METEOROLOGICAL CENTRE

ÉMISSIONS / ISSUANCE

1	SC	ÉMIS POUR SOUMISSIONS / ISSUED FOR SUBMISSIONS	2014-11-21



archipel
 architecture

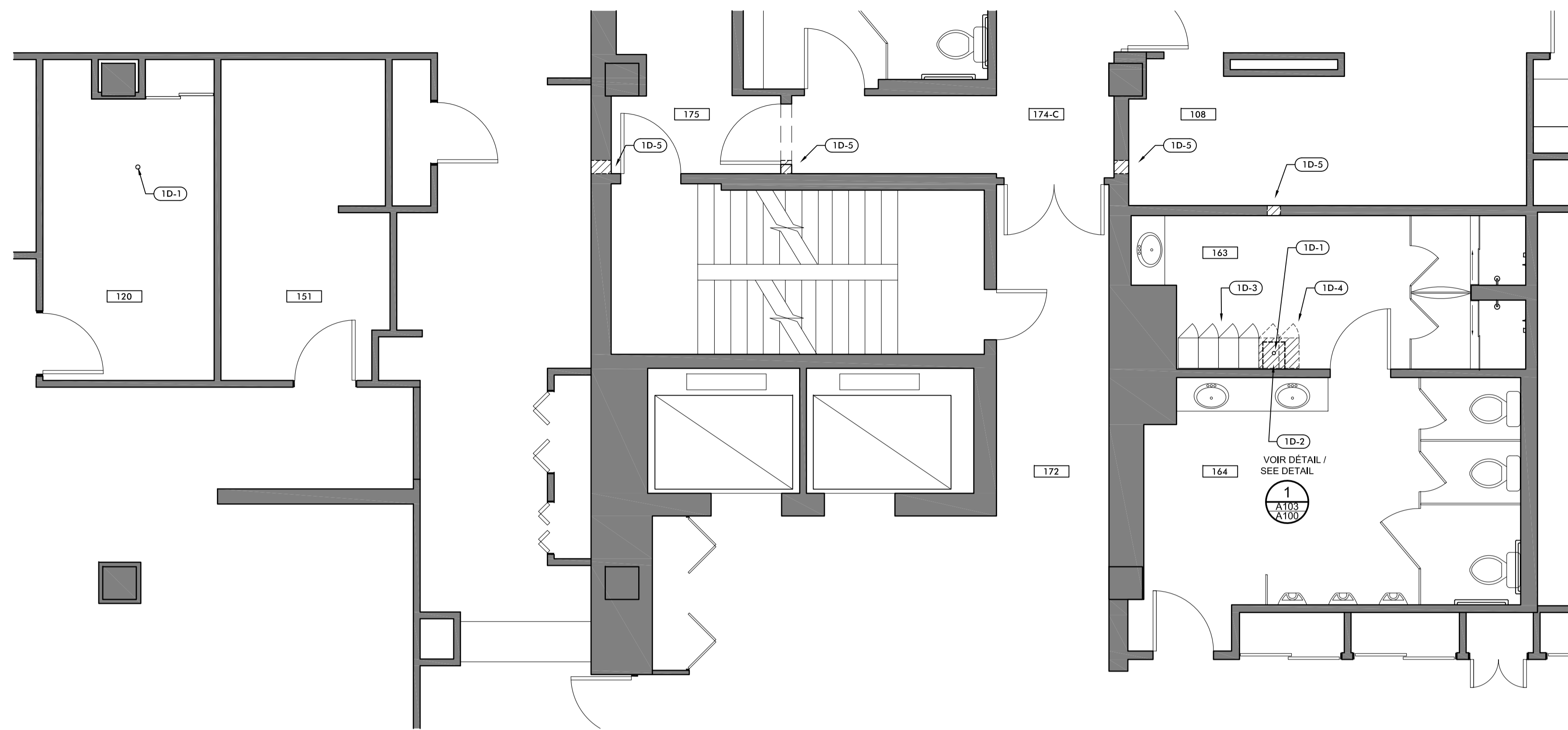
24 MONT-ROYAL OUEST, SUITE 804
 MONTRÉAL, QUÉBEC, H2T 2S2
 T (514) 286-7557 F (514) 286-2474
 info@archipel-architecture.ca

Remplacement des pompes de suppression d'eau domestique
 Replacement of the pressurization pumps for domestic wastewater
 2121, Autoroute Transcanadienne, Dorval (Québec)

CONSTRUCTION
 PLAN PARTIEL DES SOUS-SOLS
 PARTIAL PLAN OF THE BASEMENTS
 Échelle / Scale 1 : 100

A
102

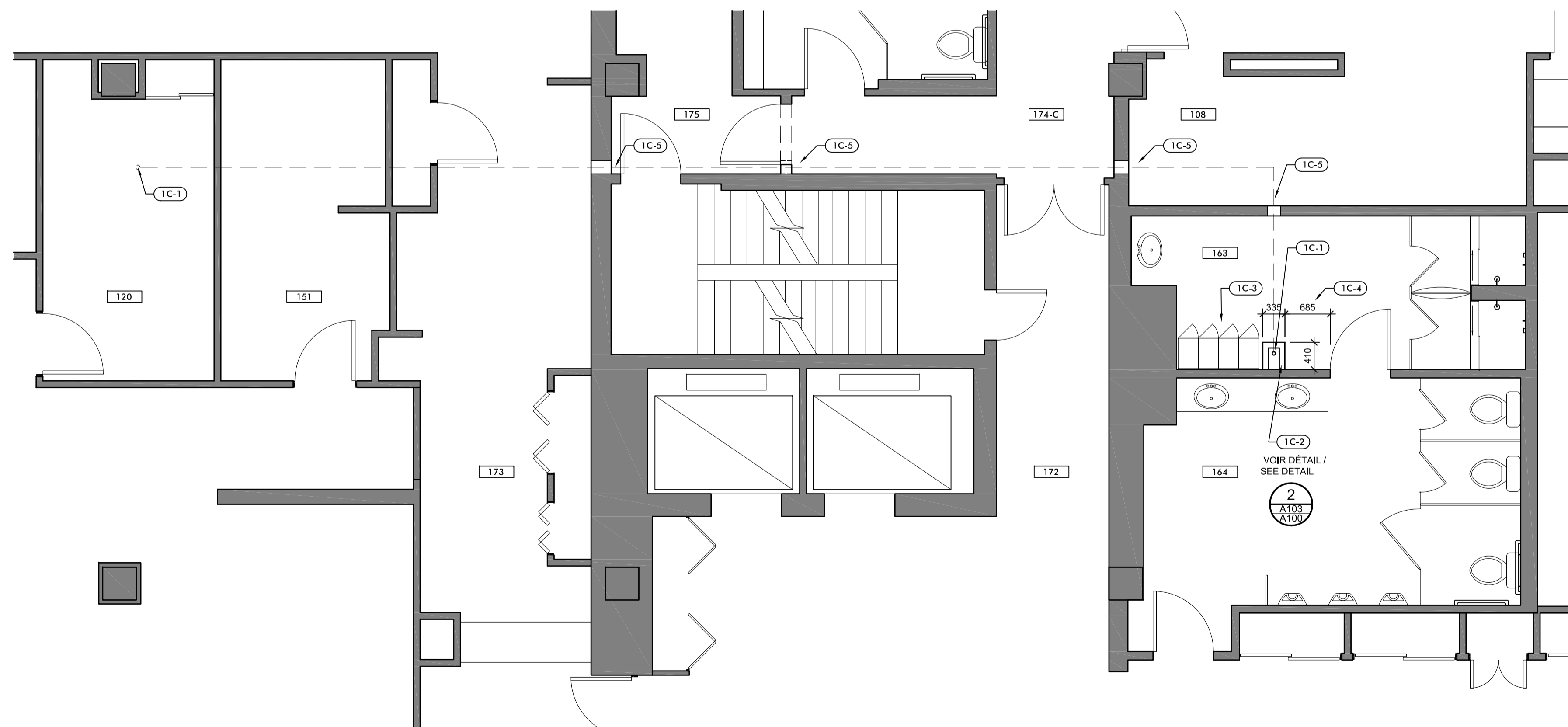
1 A102 PLAN PARTIEL DES SOUS-SOLS (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF THE BASEMENTS (CONSTRUCTION)
 A102 ÉCHELLE / SCALE 1:100



1 A103 PLAN PARTIEL DU 1er ÉTAGE (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF THE FIRST FLOOR (DEMOLITION)
A103 ECHELLE / SCALE 1:50

LÉGENDE DE DÉMOLITION DU 1er ÉTAGE /
FIRST FLOOR DEMOLITION LEGEND :

- 1D-1 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE DE PLAFOND EXISTANTE POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING CEILING SLAB FOR PASSAGE OF THE VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)
- 1D-2 DADO DE TUILES DE CÉRAMIQUE ET PLINTHE À GORGE À DÉCOUPER, TUILES ACOUSTIQUES ET TÉS DE SUSPENSION DE PLAFOND EXISTANT À MODIFIER / CERAMIC TILES AND COVE BASE DADO TO BE CUT, ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED
- 1D-3 QUATRE CASIERS EXISTANTS À CONSERVER / FOUR EXISTING LOCKERS TO BE KEPT
- 1D-4 DEUX CASIERS EXISTANTS À ENLEVER ET À REMETTRE AU CMC / 2 EXISTING LOCKERS TO BE REMOVED AND RETURNED TO CMC
- 1D-5 DÉCOUPER 2 NOUVELLES OUVERTURES DANS LES CLOISONS EXISTANTES, POUR PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS L'ENTRE-PLAFOND, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE 2 NEW OPENINGS IN THE EXISTING WALLS FOR PASSAGE OF PIPING IN THE CEILING SPACE (SEE PLUMBING PLANS)



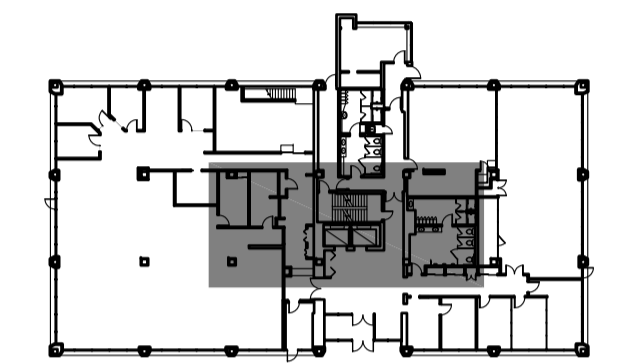
2 A103 PLAN PARTIEL DU 1er ÉTAGE (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF THE FIRST FLOOR (CONSTRUCTION)
A103 ECHELLE / SCALE 1:50

LÉGENDE DE CONSTRUCTION DU 1er ÉTAGE /
FIRST FLOOR CONSTRUCTION LEGEND :

- 1C-1 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS LA DALLE EXISTANTE DE PLANCHER, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES SUR LAINE MINÉRALE TASSÉE / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING FLOOR SLAB : APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD ON PACKED MINERAL WOOL
- 1C-2 NOUVEL ENROBAGE DE GYPSE (TUILES ACOUSTIQUES DE PLAFOND SUSPENDU ET PROFILÉ D'ANGLE MURAL EXISTANTS MODIFIÉS) / NEW GYPSUM FILLED PIPE WRAPPING (EXISTING SUSPENDED ACOUSTIC TILES AND ANGLED WALL TRIM TO BE MODIFIED)
- 1C-3 QUATRE CASIERS EXISTANTS CONSERVÉS / 4 KEPT EXISTING LOCKERS
- 1C-4 DÉGAGEMENT MINIMAL REQUIS DE 610mm ENTRE L'OUVERTURE DE PORTE EXISTANTE ET LE NOUVEL ENROBAGE DE GYPSE / MINIMAL REQUIRED SPACING OF 610mm BETWEEN THE EXISTING DOOR OPENING AND THE NEW GYPSUM FILLED PIPE WRAPPING
- 1C-5 NOUVEAUX PASSAGES DE TUYAUTERIE DANS LES CLOISONS EXISTANTES, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES / NEW PIPE PASSAGES IN THE EXISTING INTERIOR WALLS : APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD

NOTES

PLAN CLÉ / KEY PLAN



CLIENT

Charland, Dubé, Robillard
Experts-conseils inc.
535, rue Notre-Dame, Bureau 300, Repentigny (Qc) J6A 2T6
Téléphone: 450-385-2070 Télécopieur: 450-503-8394
84, rue Visitation, St-Charles-Borromée (Qc) J6E 4M8
Téléphone/Télécopieur: 450-755-2070

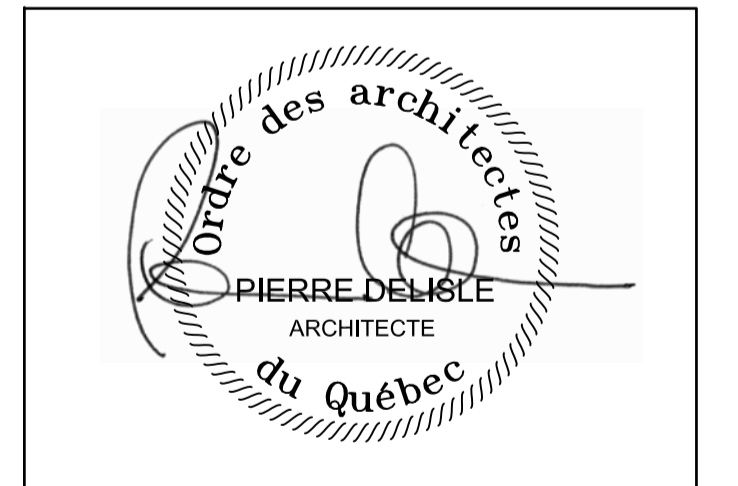
ENVIRONNEMENT CANADA

2121 TRANSCANADIENNE - DORVAL

CENTRE MÉTÉOROLOGIQUE CANADIEN /
CANADIAN METEOROLOGICAL CENTRE

ÉMISSIONS / ISSUANCE

1	SC	AVIS POUR SOUMISSIONS ISSUED FOR SUBMISSIONS	2014-11-21



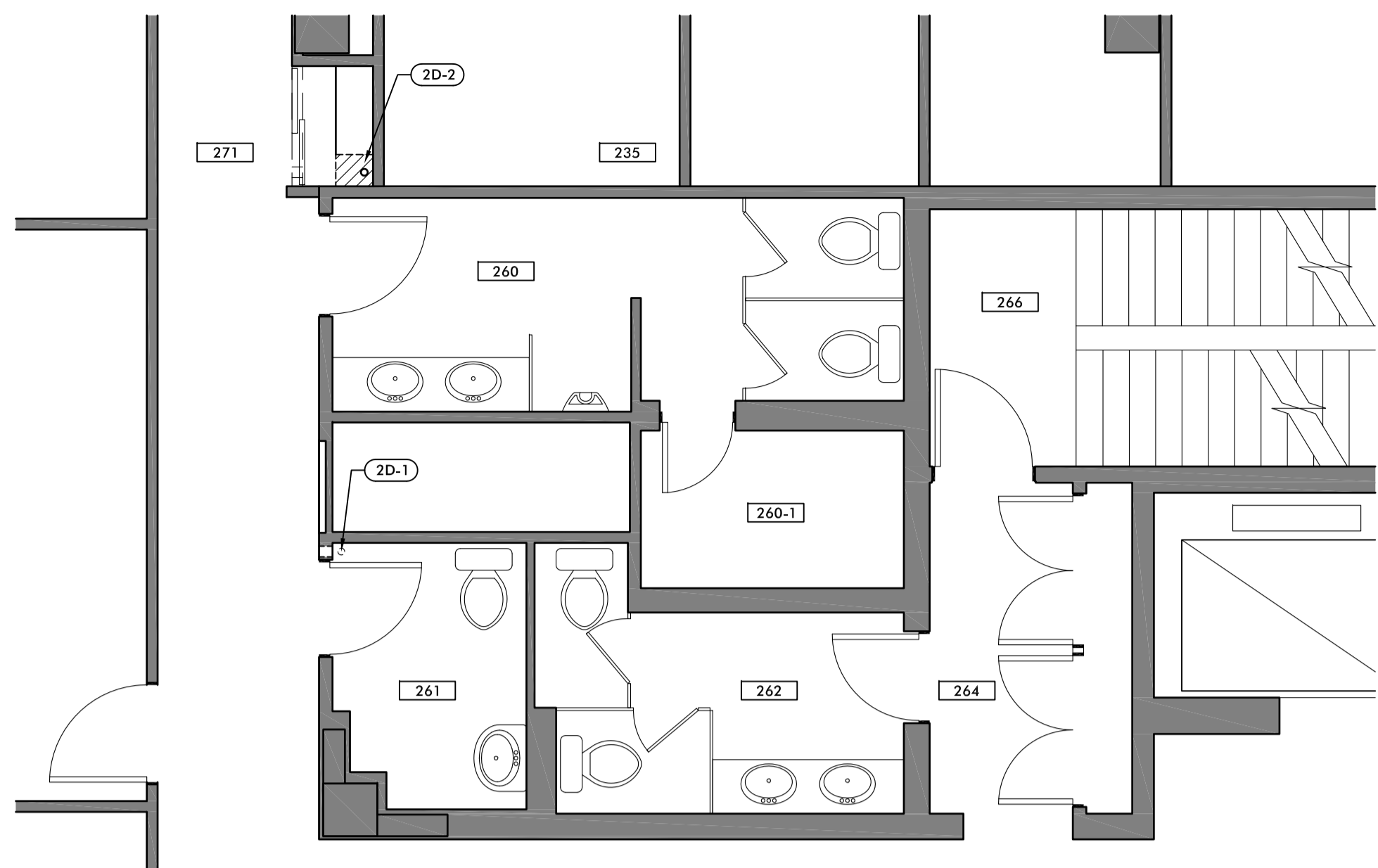
archipel
architecture

24 MONT-ROYAL OUEST, SUITE 804
MONTREAL, QUEBEC, H2T 2S2
T (514) 286-7557 F (514) 286-2474
info@archipel-architecture.ca

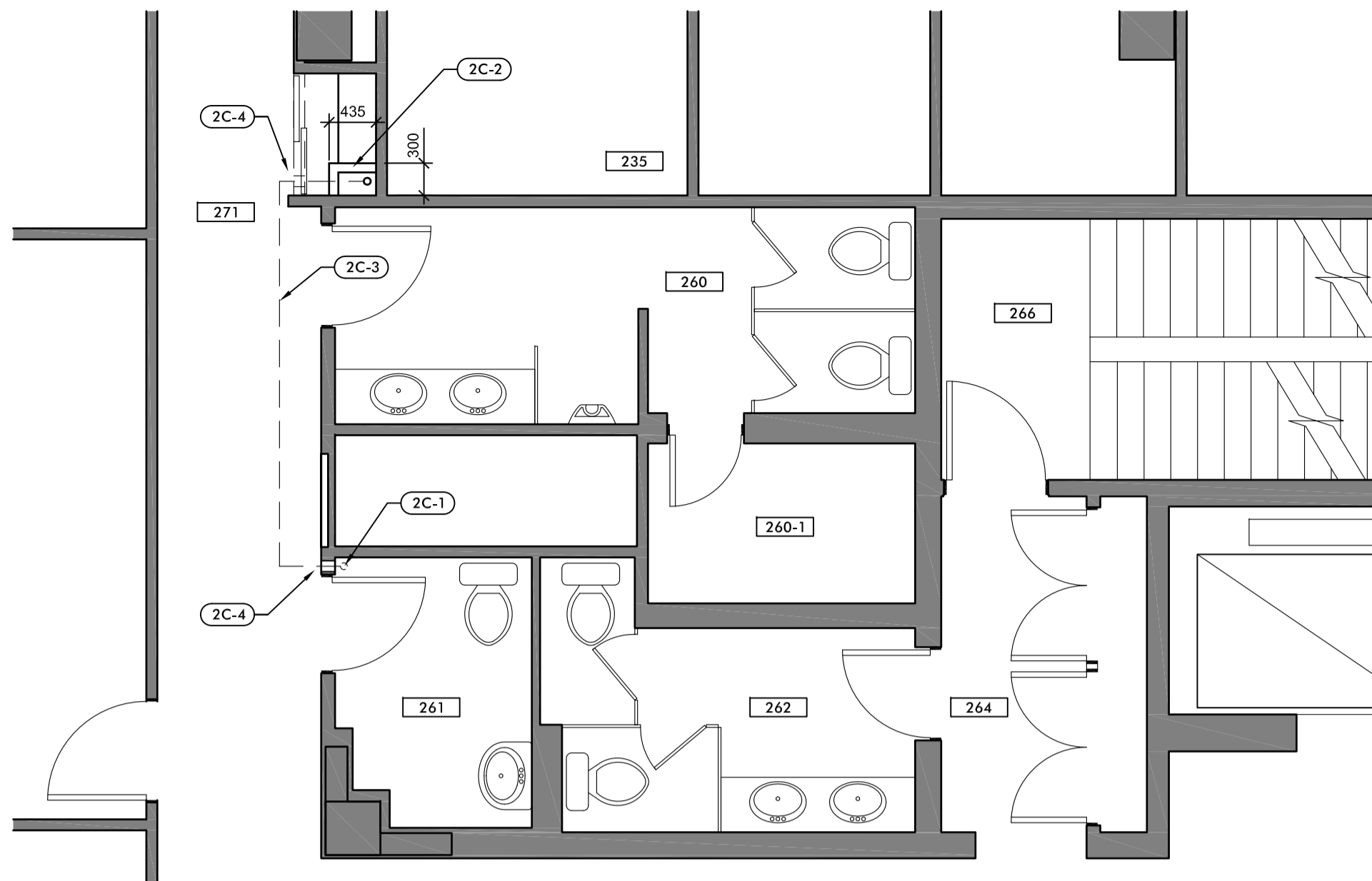
Remplacement des pompes de
suppression d'eau domestique
Replacement of the pressurization pumps
for domestic wastewater
2121, Autoroute Transcanadienne, Dorval (Québec)

DEMOLITION / CONSTRUCTION
PARTIAL PLANS OF
THE FIRST FLOOR
Échelle / Scale 1 : 50

A
103



1 A104 PLAN PARTIEL DU 2^e ÉTAGE (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 2 (DEMOLITION)
 A104 ÉCHELLE / SCALE 1:50



2 A104 PLAN PARTIEL DU 2^e ÉTAGE (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 2 (CONSTRUCTION)
 A104 ÉCHELLE / SCALE 1:50

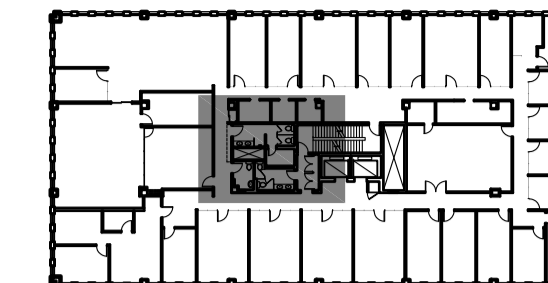
LÉGENDE DE DÉMOLITION DU 2^e ÉTAGE / FLOOR 2 DEMOLITION LEGEND :

- 2D-1 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLAFOND POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING CEILING SLAB FOR PASSAGE OF THE VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)
- 2D-2 DÉCOUPER TABLETTE EXISTANTE, MODIFIER LA TRINGLE ET MODIFIER LES TUILES ACOUSTIQUES ET TÊS DE SUSPENSION DU PLAFOND EXISTANT POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE / CUT OUT EXISTING SHELF, MODIFY CLOSET ROD AND MODIFY ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES FOR PASSAGE OF VERTICAL PIPE

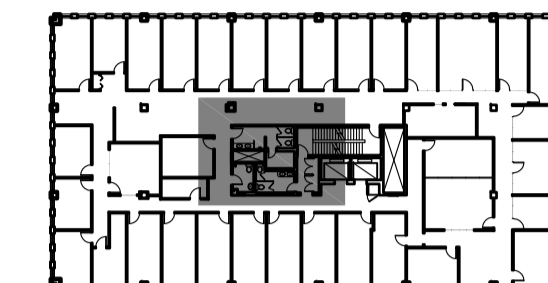
LÉGENDE DE CONSTRUCTION DU 2^e ÉTAGE / FLOOR 2 CONSTRUCTION LEGEND :

- 2C-1 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLAFOND, APPLIQUER SCELLANT AVEC DRF DE 2 HRES SUR FOND DE JOINT / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING CEILING SLAB : APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD ON THE JOINT BASE
- 2C-2 NOUVEL ENROBAGE DE GYPSE (TUILES ACOUSTIQUES ET TÊS DE SUSPENSION DU PLAFOND EXISTANT MODIFIÉS) / NEW GYPSUM FILLED PIPE WRAPPING (EXISTING ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED)
- 2C-3 PROFIL DU NOUVEAU TUYAU DANS L'ENTRE-PLAFOND EXISTANT / PROFILE OF THE NEW PIPE IN THE EXISTING CEILING SPACE
- 2C-4 NOUVEAUX PASSAGES DE TUYAUTERIE DANS LES CLOISONS EXISTANTES, APPLIQUER MASTIC COUPE-FEU AVEC DRF DE 2 HRES / NEW PIPE PASSAGES IN THE EXISTING WALLS : APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD

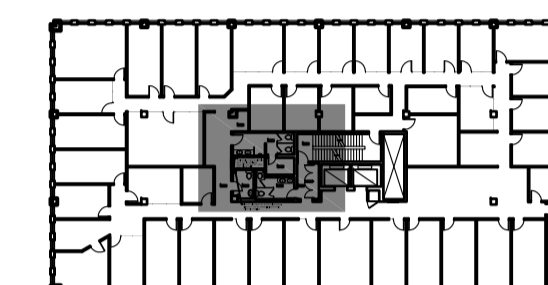
PLANS CLÉ / KEY PLANS



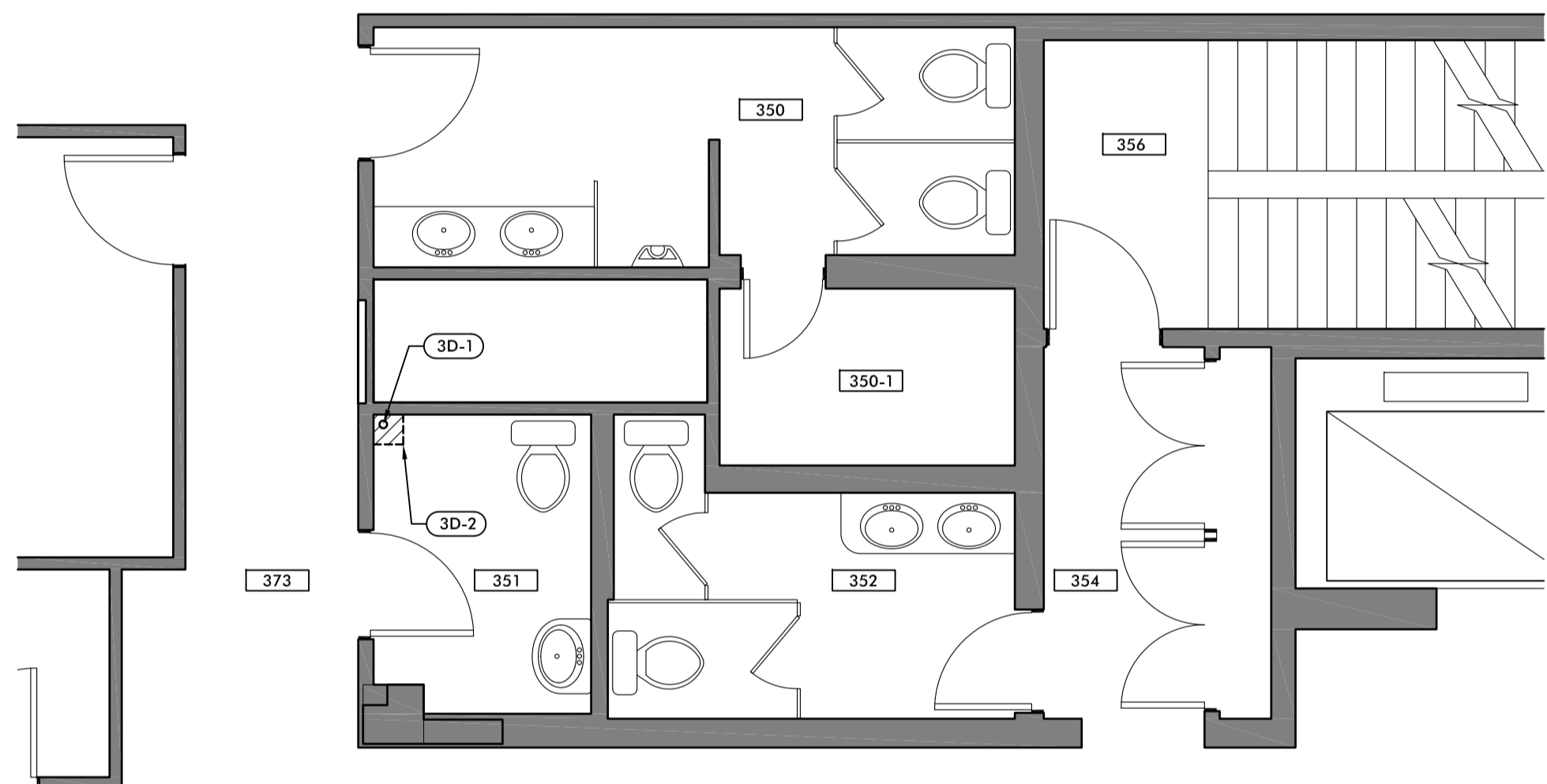
PLAN CLÉ DU 2^e ÉTAGE / FLOOR 2 KEY PLAN



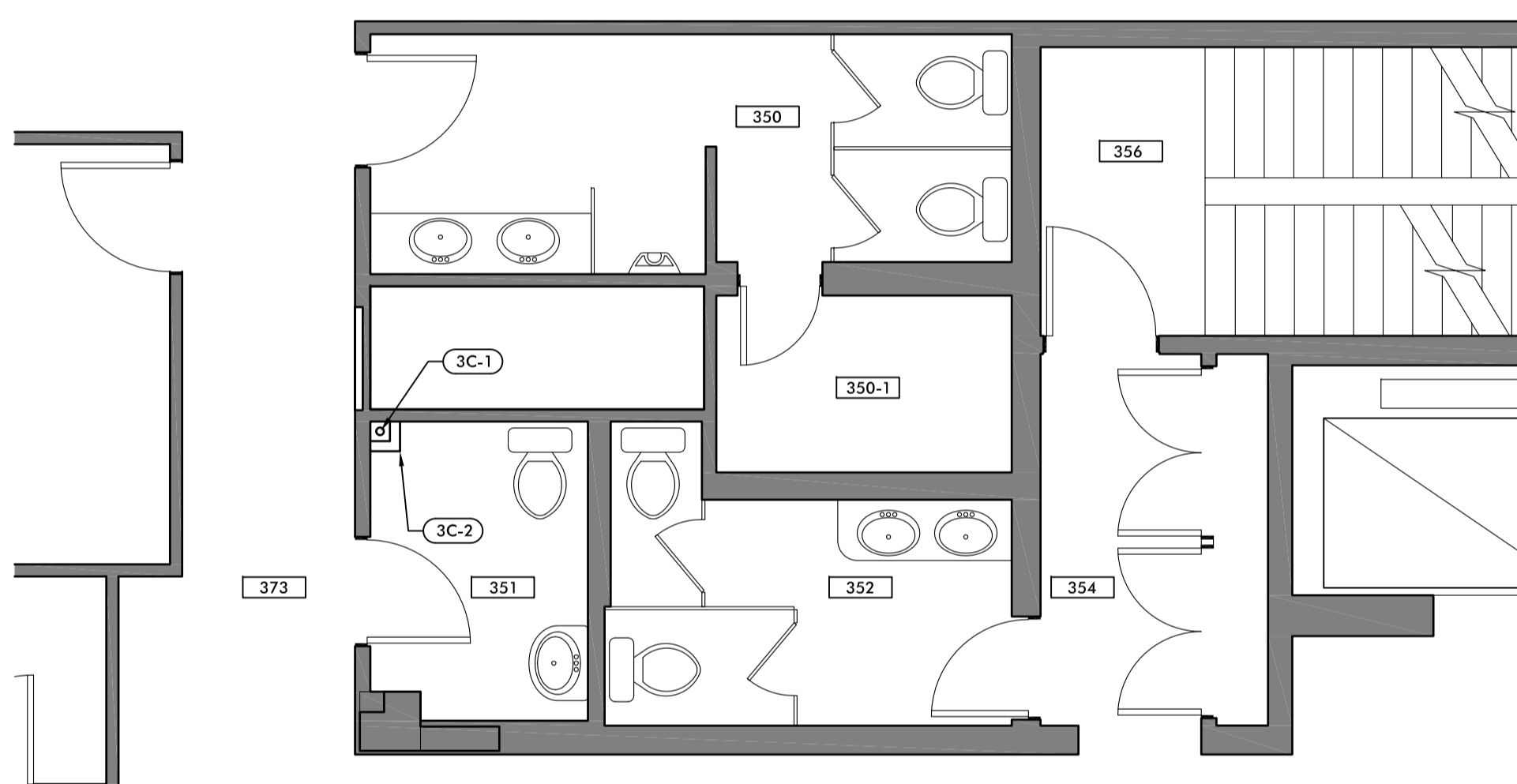
PLAN CLÉ DU 3^e ÉTAGE / FLOOR 3 KEY PLAN



PLAN CLÉ DU 4^e ÉTAGE / FLOOR 4 KEY PLAN



3 A104 PLAN PARTIEL DU 3^e ÉTAGE (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 3 (DEMOLITION)
 A104 ÉCHELLE / SCALE 1:50



4 A104 PLAN PARTIEL DU 3^e ÉTAGE (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 3 (CONSTRUCTION)
 A104 ÉCHELLE / SCALE 1:50

LÉGENDE DE DÉMOLITION DU 3^e ÉTAGE / FLOOR 3 DEMOLITION LEGEND :

- 3D-1 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLAFOND POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING CEILING SLAB FOR PASSAGE OF THE VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)
- 3D-2 DADO DE TUILES DE CÉRAMIQUE ET PLINTE À GORGE À DÉCOUPER, TUILES ACOUSTIQUES ET TÊS DE SUSPENSION DE PLAFOND EXISTANT À MODIFIER / CERAMIC TILES AND COVE BASE DADO TO BE CUT, ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED

LÉGENDE DE CONSTRUCTION DU 3^e ÉTAGE / FLOOR 3 CONSTRUCTION LEGEND :

- 3C-1 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLAFOND, APPLIQUER SCELLANT AVEC DRF DE 2 HRES SUR FOND DE JOINT / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING CEILING SLAB : APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD ON THE JOINT BASE
- 3C-2 NOUVEL ENROBAGE DE GYPSE (TUILES ACOUSTIQUES ET TÊS DE SUSPENSION DU PLAFOND EXISTANT MODIFIÉS) / NEW GYPSUM FILLED PIPE WRAPPING (EXISTING ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED)

CLIENT



Charland,
 Dubé,
 Robillard
 Experts-conseils inc.

535, rue Notre-Dame, Bureau 300, Repentigny (Qc) J6A 2T6
 Téléphone: 450-385-2070 Télécopieur: 450-385-9294
 84, rue Visitation, St-Charles-Borromée (Qc) J6E 4M8
 Téléphone/Télécopieur: 450-755-2070

ENVIRONNEMENT CANADA

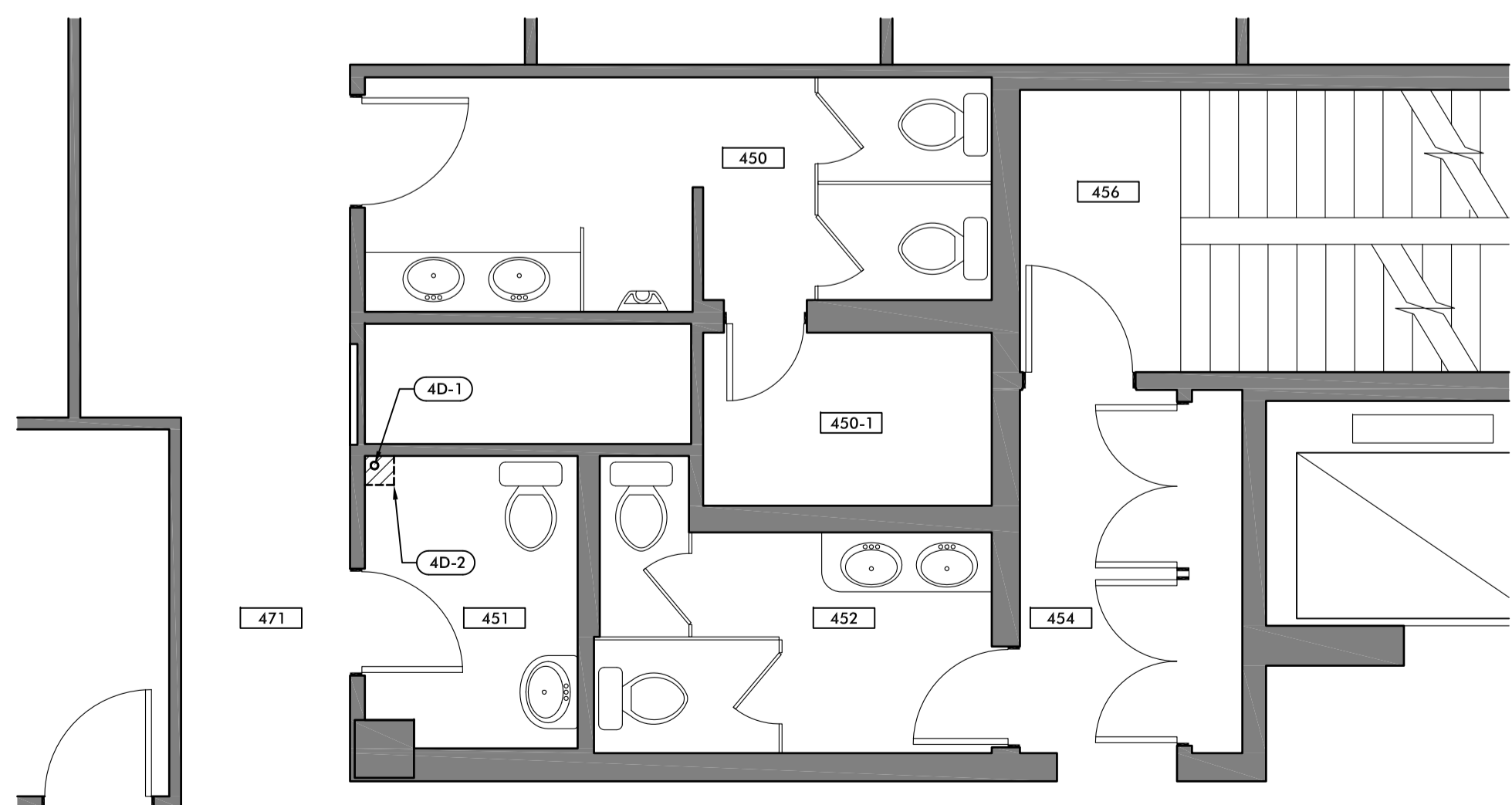
2121 TRANSCANADIENNE - DORVAL



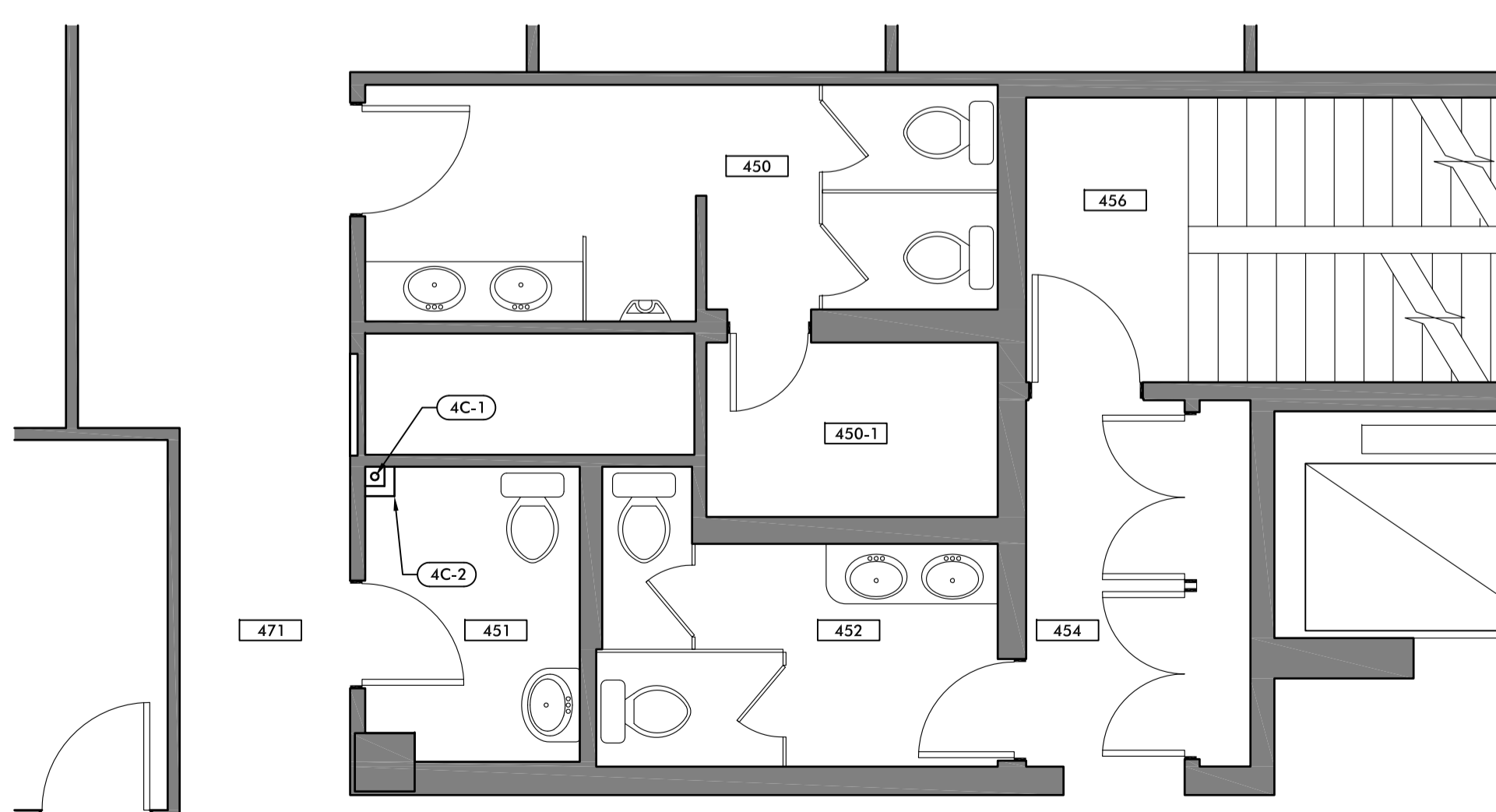
CENTRE MÉTÉOROLOGIQUE CANADIEN / CANADIAN METEOROLOGICAL CENTRE

ÉMISSIONS / ISSUANCE

1	SC	AVIS POUR SOUMISSIONS ISSUED FOR SUBMISSIONS	2014-11-21



5 A104 PLAN PARTIEL DU 4^e ÉTAGE (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 4 (DEMOLITION)
 A104 ÉCHELLE / SCALE 1:50



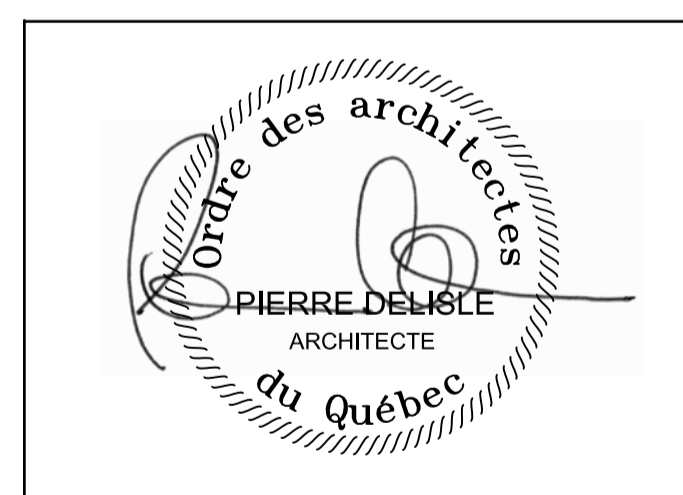
6 A104 PLAN PARTIEL DU 4^e ÉTAGE (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 4 (CONSTRUCTION)
 A104 ÉCHELLE / SCALE 1:50

LÉGENDE DE DÉMOLITION DU 4^e ÉTAGE / FLOOR 4 DEMOLITION LEGEND :

- 4D-1 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLAFOND POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING CEILING SLAB FOR PASSAGE OF THE VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)
- 4D-2 DADO DE TUILES DE CÉRAMIQUE ET PLINTE À GORGE À DÉCOUPER, TUILES ACOUSTIQUES ET TÊS DE SUSPENSION DE PLAFOND EXISTANT À MODIFIER / CERAMIC TILES AND COVE BASE DADO TO BE CUT, ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED

LÉGENDE DE CONSTRUCTION DU 4^e ÉTAGE / FLOOR 4 CONSTRUCTION LEGEND :

- 4C-1 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLAFOND, APPLIQUER SCELLANT AVEC DRF DE 2 HRES SUR FOND DE JOINT / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING CEILING SLAB : APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD ON THE JOINT BASE
- 4C-2 NOUVEL ENROBAGE DE GYPSE (TUILES ACOUSTIQUES ET TÊS DE SUSPENSION DU PLAFOND EXISTANT MODIFIÉS) / NEW GYPSUM FILLED PIPE WRAPPING (EXISTING ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED)



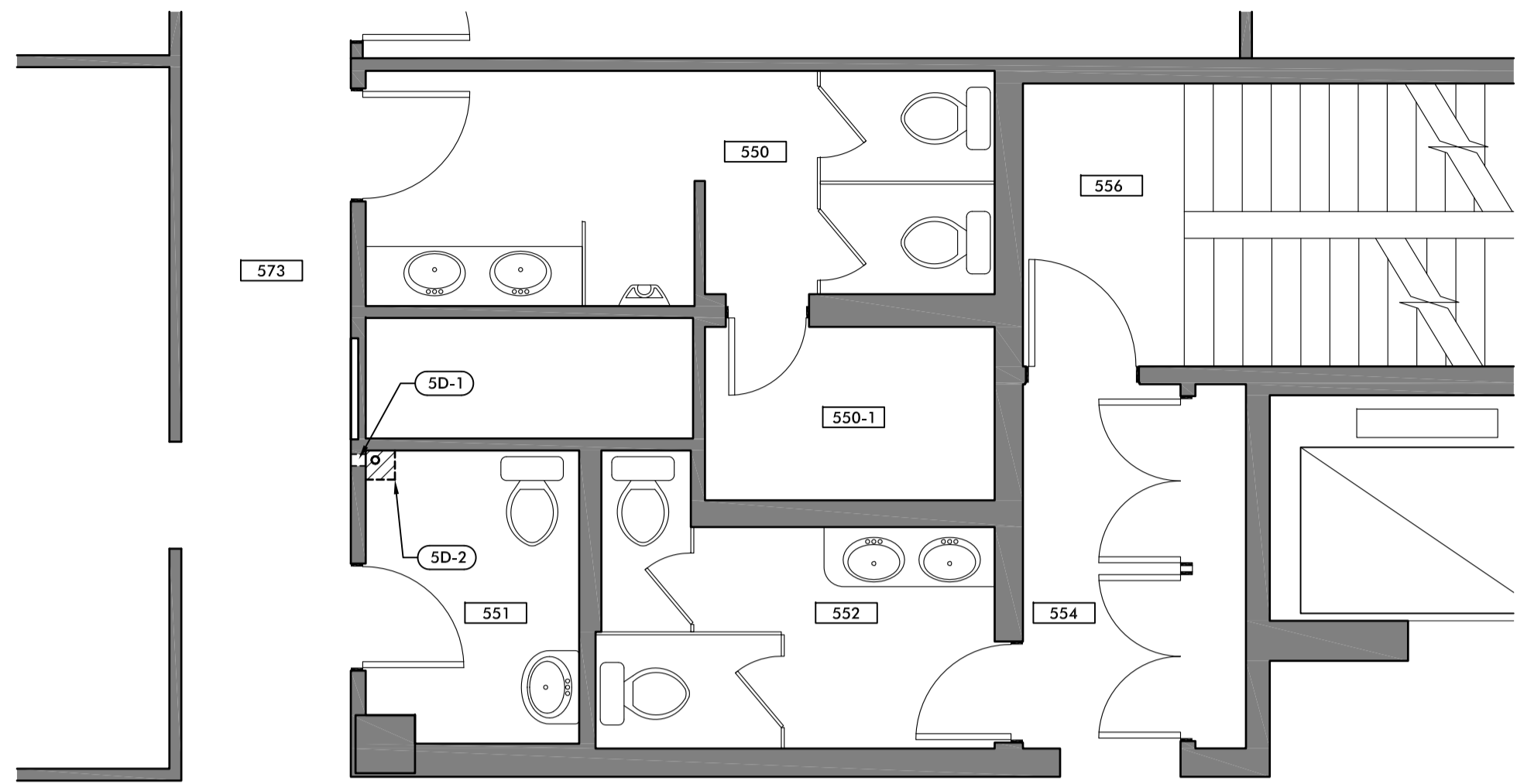
archipel
 architecture

24 MONT-ROYAL OUEST, SUITE 804
 MONTRÉAL, QUÉBEC, H2T 2S2
 T (514) 286-7557 F (514) 286-2474
 info@archipel-architecture.ca

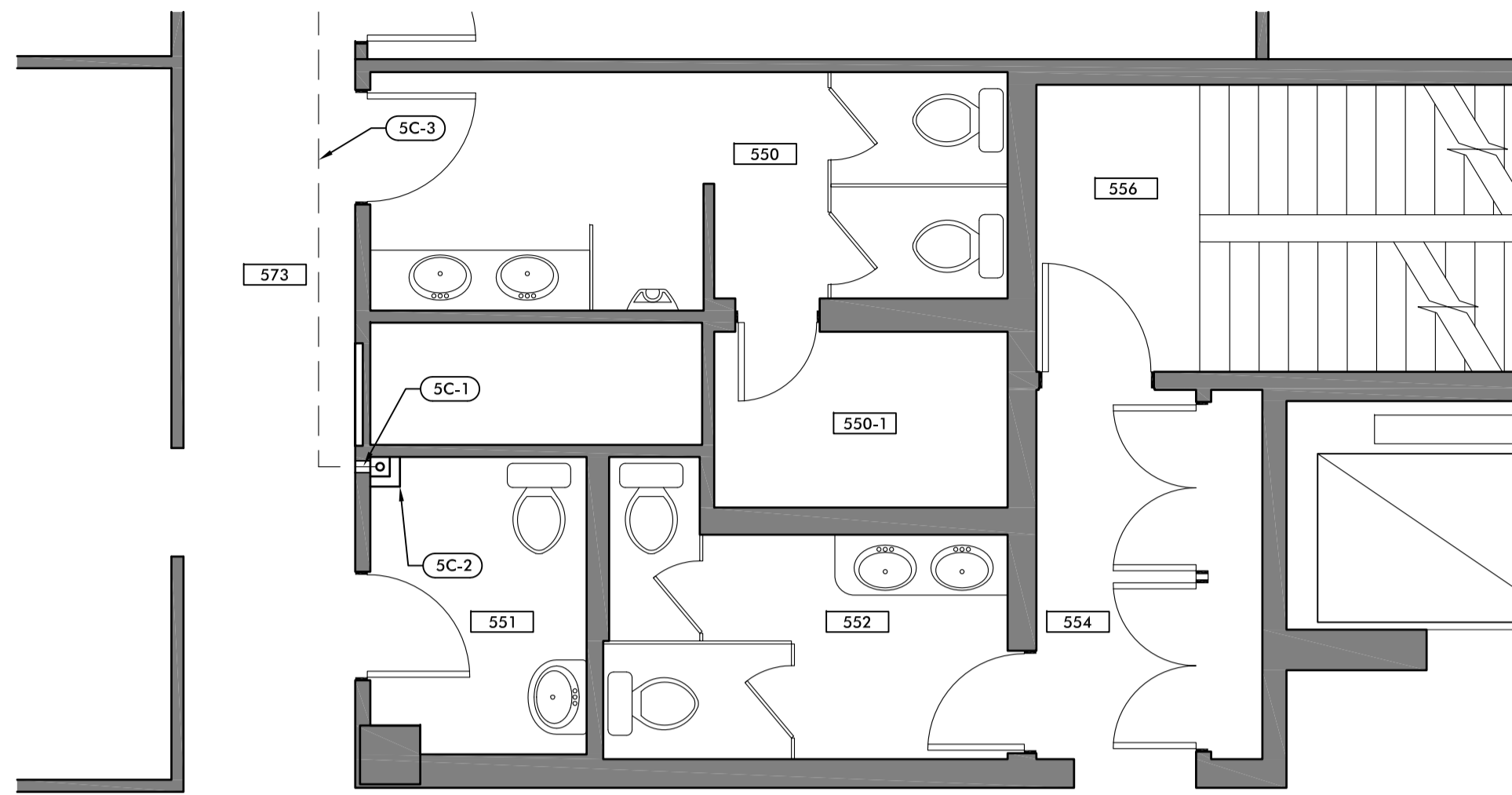
Remplacement des pompes de
 suppression d'eau domestique
 Replacement of the pressurization pumps
 for domestic wastewater
 2121, Autoroute Transcanadienne, Dorval (Québec)

DEMOLITION / CONSTRUCTION
 PLANS PARTIELS DES ÉTAGES 2-3-4
 PARTIAL PLANS OF FLOORS
 2, 3 AND 4
 Échelle / Scale 1 : 50

A
 104



1 A105 PLAN PARTIEL DU 5e ÉTAGE (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 5 (DEMOLITION)
A105 ECHELLE / SCALE 1:50



2 A105 PLAN PARTIEL DU 5e ÉTAGE (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 5 (CONSTRUCTION)
A105 ECHELLE / SCALE 1:50

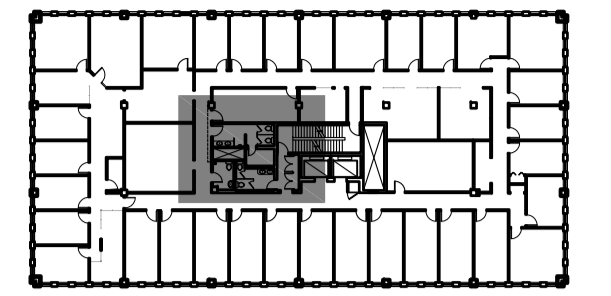
LÉGENDE DE DÉMOLITION DU 5e ÉTAGE / FLOOR 5 DEMOLITION LEGEND :

- 5D-1 DÉCOUPER NOUVELLE OUVERTURE DANS LA CLOISON EXISTANTE, POUR PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS L'ENTRE-PLAFOND, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE A NEW OPENING IN THE EXISTING WALL FOR PASSAGE OF PIPING IN THE CEILING SPACE (SEE PLUMBING PLANS)
- 5D-2 DADO À DÉCOUPER, TUILES ACOUSTIQUES ET TÉS DE SUSPENSION DE PLAFOND EXISTANT À MODIFIER / CERAMIC TILES AND COVE BASE DADO TO BE CUT, ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED
- 5D-3 DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE EXISTANTE AU PLAFOND POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING CEILING SLAB FOR PASSAGE OF THE VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)

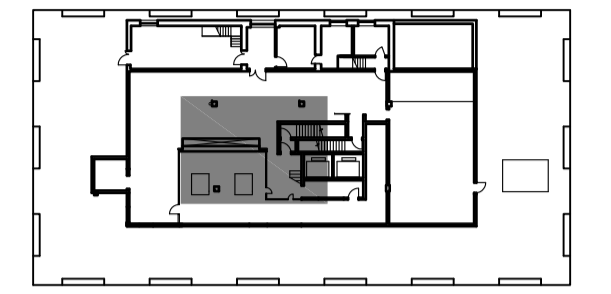
LÉGENDE DE CONSTRUCTION DU 5e ÉTAGE / FLOOR 5 CONSTRUCTION LEGEND :

- 5C-1 NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS LA CLOISON EXISTANTE, APPLIQUER SCELLANT AVEC DRF DE 2 HRES SUR FOND DE JOINT / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING WALL : APPLY STOP FIRE MASTIC WITH 2 HOUR FDD ON THE JOINT BASE
- 5C-2 NOUVEL ENROBAGE DE GYPSE (TUILES ACOUSTIQUES ET TÉS DE SUSPENSION DU PLAFOND EXISTANT MODIFIÉS) / NEW GYPSUM FILLED PIPE WRAPPING (EXISTING ACOUSTIC TILES AND SUSPENSION CROSS TEES TO BE MODIFIED)
- 5C-3 PROFIL DU NOUVEAU TUYAU DANS L'ENTRE-PLAFOND EXISTANT / PROFILE OF THE NEW PIPE IN THE EXISTING CEILING SPACE

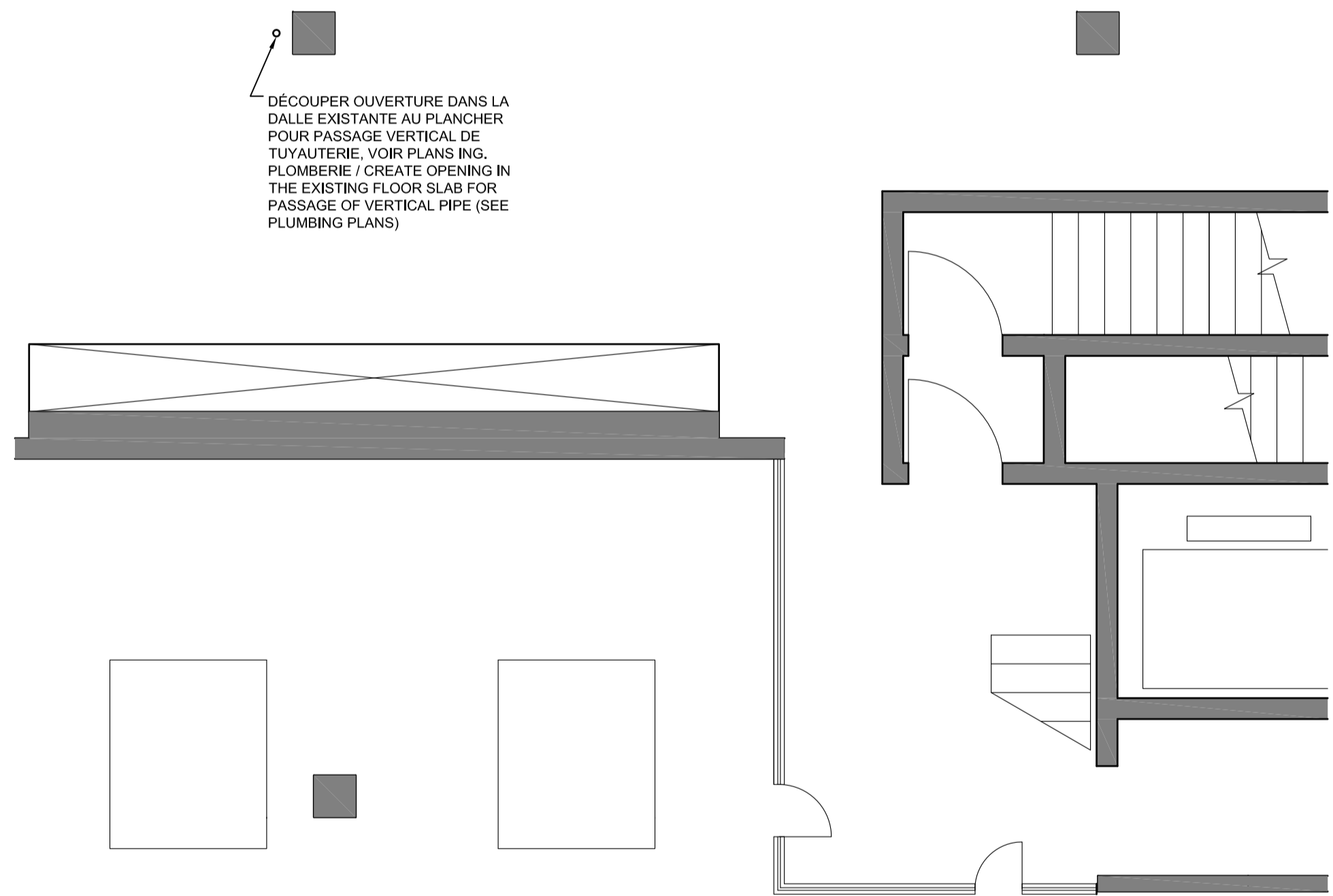
PLANS CLÉ / KEY PLANS



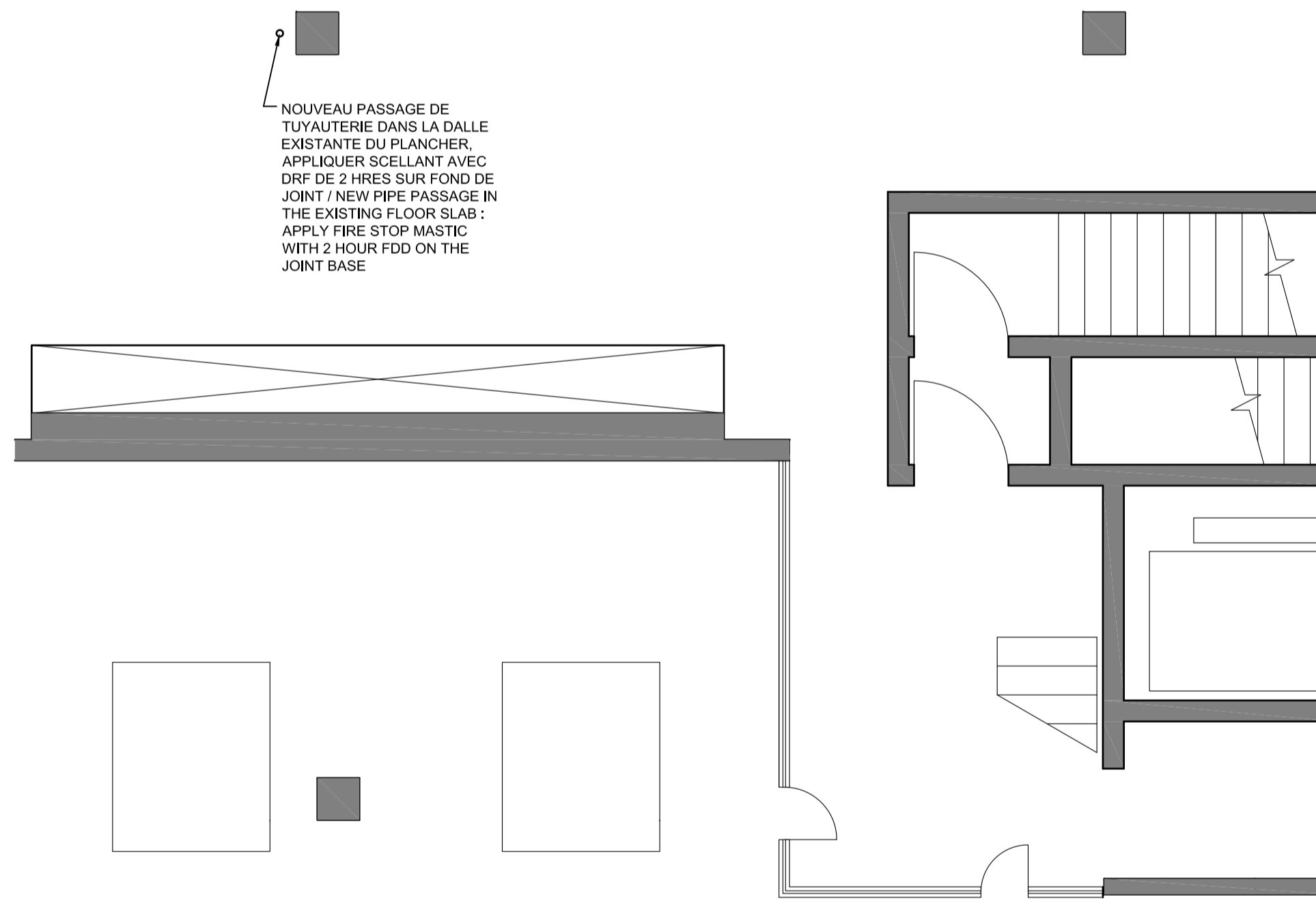
PLAN CLÉ DU 5e ÉTAGE / FLOOR 5 KEY PLAN



PLAN CLÉ DU 6e ÉTAGE / FLOOR 6 KEY PLAN



3 A105 PLAN PARTIEL DU 6e ÉTAGE (DÉMOLITION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 6 (DEMOLITION)
A105 ECHELLE / SCALE 1:50



4 A105 PLAN PARTIEL DU 6e ÉTAGE (CONSTRUCTION) / PARTIAL PLAN OF FLOOR 6 (CONSTRUCTION)
A105 ECHELLE / SCALE 1:50

DÉCOUPER OUVERTURE DANS LA DALLE EXISTANTE AU PLANCHER POUR PASSAGE VERTICAL DE TUYAUTERIE, VOIR PLANS ING. PLOMBERIE / CREATE OPENING IN THE EXISTING FLOOR SLAB FOR PASSAGE OF VERTICAL PIPE (SEE PLUMBING PLANS)

NOUVEAU PASSAGE DE TUYAUTERIE DANS LA DALLE EXISTANTE DU PLANCHER, APPLIQUER SCELLANT AVEC DRF DE 2 HRES SUR FOND DE JOINT / NEW PIPE PASSAGE IN THE EXISTING FLOOR SLAB - APPLY FIRE STOP MASTIC WITH 2 HOUR FDD ON THE JOINT BASE

CLIENT

Charland, Dubé, Robillard
Experts-conseils inc.
535, rue Notre-Dame, Bureau 300, Repentigny (Qc) J6A 2T6
Téléphone: 450-385-2070 Télécopieur: 450-583-8324
84, rue Visitation, St-Charles-Borromée (Qc) J6E 4M8
Téléphone/Télécopieur: 450-755-2070

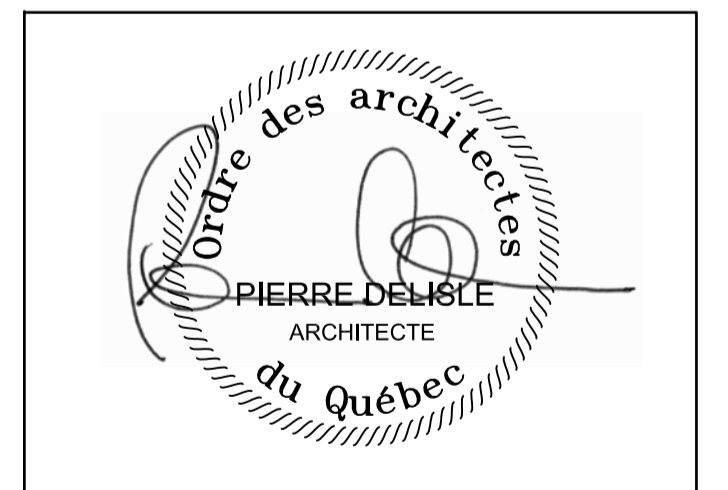
ENVIRONNEMENT CANADA

2121 TRANSCANADIENNE - DORVAL

CENTRE MÉTÉOROLOGIQUE CANADIEN / CANADIAN METEOROLOGICAL CENTRE

ÉMISSIONS / ISSUANCE

1	SC	ÉMIS POUR SOUMISSIONS / ISSUED FOR SUBMISSIONS	2014-11-21



archipel
architecture

24 MONT-ROYAL OUEST, SUITE 804
MONTREAL, QUEBEC, H2T 2S2
T (514) 286-7557 F (514) 286-2474
Info@archipel-architecture.ca

Remplacement des pompes de suppression d'eau domestique
Replacement of the pressurization pumps for domestic wastewater
2121, Autoroute Transcanadienne, Dorval (Québec)

DEMOLITION / CONSTRUCTION
PARTIAL PLANS OF FLOORS 5 AND 6

Echelle / Scale 1 : 50

A
105